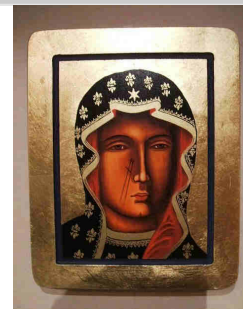


# B I U L E T Y N

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423  
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.

ADRES KS. PROB. + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-2623220  
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + tel. 0113-3183397,  
info@parafialeeds.org.uk + + + + + Na prawach rękopisu + + + Ks. Prob. Jan Zaręba



Nr 36 (2357)

+

OKRES ZWYKŁY

+

06.09.2015



## O TYM, JAK BIŁA SIĘ POLSKA KAWALERIA

Jednym z wciąż pokutujących, idiotycznych mitów, związanych z Kampanią Wrześniową 1939 jest obraz polskiej kawalerii szarżującej na niemieckie czołgi. Skąd się on wziął?

Już po zakończeniu kampanii wrześniowej Niemcy chcąc zniszczyć legendę polskiej kawalerii zaczęli rozpowszechniać wieści o tym, że pod Krojantami ułani szarżowali z szablami na czołgi.

Miało to pokazać Polaków jako kompletnych szaleńców. Temat ten podjęły zachodnie media (zwłaszcza amerykańskie). Motywy były oczywiście zupełnie inne. Chodziło o przedstawienie Polaków jako bohaterkich obrońców Oj-

czyzny, zdolnych do każdego, nawet najbardziej szalonego poświęcenia. Skutki były takie, że nie mająca żadnego związku z faktami propaganda zaczęła żyć własnym życiem.

Po wojnie ochoczo podchwycili ją komuniści, dla których kawaleria była symbolem znienawidzonej II Rzeczypospolitej. Przysłużył im się Andrzej Wajda, który w filmie „Lotna” umieścił scenę szarży na niemieckie czołgi. W kulminacyjnym momencie dzielny ułan spina konia i rąbie szablą lufę czołgowego działa. Wajda tłumaczył się później, że nie miał złych intencji, a chciał w symboliczny sposób pokazać determinację Polaków w obronie Ojczyzny. Po latach, wobec powszechnej krytyki za tą scenę przyznał, że powinien rozwiązać to inaczej. Niestety, obraz zagnieździł się w powszechnej wyobraźni i graje po niej do tej pory.

Z uporem. Przy każdej rocznicy można przekonać się, że wciąż są tacy, co wierzą w podobne bzdury. Powtórzmy więc po raz setny: niczego takiego jak szarża z szablami na czołgi nie było. Skąd więc wziął się ten mit?

1 września 1939 roku, niedaleko Krojant na podejściu do Chojnic, wzmocniony dywizjon (ok. 200 ułanów) 18 Pomorskiego Pułku Ułanów pod dowództwem płk. Kazimierza Mastalerza wykonał szarżę na niemiecki II batalion 76 Pułku Zmotoryzowanego z 20 Dywizji Zmotoryzowanej. Ułani przebili się przez Niemców, rąbiąc uciekających szablami, ale w ostatniej fazie ataku wpadli pod flankowy ogień samochodów pancernych i granatników. Zginął płk. Mastalerz, obaj dowódcy szwadronów i ok. 20 ułanów (przeszło 50 zostało rannych). Mimo ciężkich strat Polacy wykonali swoje zdanie. Rozpoznali ugrupowanie przeciwnika. Zatrzymali i zdeorganizowali jego piechotę. Dzięki temu Niemcy nie doszli tego dnia do przepraw na Czarnej Wodzie, a polskie oddziały mogły bezpiecznie wycofać się.

Szarża pomorskich ułanów odbiła się szerokim echem wśród Niemców. Heinz Guderian, dowodzący przeciwko Polsce korpusem pancernym wspominał później: „Zastałem ludzi z mego sztabu w hełmach bojowych, w trakcie ustawiania działka przeciwpancernego na stanowisku bojowym. Na moje pytanie, co ich do tego skłoniło, otrzymałem odpowiedź, że każdej chwili pojawić się może polska kawaleria, która rozpoczęła natarcie”.

Jak w kampanii wrześniowej walczyła polska kawaleria? Jak piechota. Konie wykorzystywano jako środek transportu. Szarże zarządzano wyłącznie w skrajnych przypadkach, na przemieszczającą się, nieokopaną i nieosłoniętą piechotę przeciwnika. Nawet najgłupszy dowódca szwadronu nie nakazałby ataku na gotowe do walki czołgi. Czym walczyła nasza kawaleria z niemiecką bronią pancerną? Podstawowym orężem były doskonałe działka przeciwpancerne Boforsa wz. 36 kal. 37 mm. Ich parametry były na tyle dobre, że we wrześniu 1939 roku doskonale radziły sobie z niemieckimi pojazdami pancernymi. Działka te były używane również przez piechotę. Niestety, mieliśmy ich za mało, aby mogły zaważyć na przebiegu kampanii.

Przeciwpancerny arsenał polskich oddziałów uzupełniał znakomity, rodzimej konstrukcji, karabin przeciwpancerny wz. 35. Czego mogli dokonać z takich sprzętem nasi kawalerzyści pokazała bitwa pod Mokrą, stoczona 1 września przez Wołyńską Brygadę Kawalerii płk. Juliana Filipowicza z niemiecką 4 Dywizją Pancerną gen. Reinhardta (wyposażoną w 341 czołgów i ok. 90 samochodów pancernych). Mimo miażdżącej przewagi wroga Wołyńska Brygada w trwającym do późnego popołudnia krwawym boju zatrzymała przeciwnika, zadając mu ciężkie straty (ok. 1000 żołnierzy i przeszło 100 pojazdów pancernych, za cenę ok. 500 zabitych i rannych). Bitwa była dla niemieckiej dywizji takim wstrząsem, że przez następne dwa dni nie była ona zdolna do działań ofensywnych. Tak właśnie, wbrew głupim mitom biła się wtedy polska kawaleria.

(oprac. wg. źródeł internetowych M.I.)



# **PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW**

## **NIEDZIELA, 6 WRZEŚNIA 2015; 23 ZWYKŁA;**

**9:30** – *Za śp. mamę Julię Guścin w 13 rocznicę śmierci, brata + Zbigniewa, ojca + Kazimierza oraz zmarłych z rodzin Guścinów i Siemaszków - dar intencji od p. Stanisława Guścina*

**11:00** – *O Boże Błogosławieństwo i zdrowie dla członków Koła Żywego Różańca i ich rodzin, oraz za zmarłych członków KZR - intencja własna*

**Harrogate 16:30** – *Za śp. dziadków + Stanisława Zyśk i + Henryka Kłos - intencja od wnuków*

**19:00** – *Za śp. babcię + Weronikę Kosmala - w darze int. od rodziny pp. Grochocińskich*

## **PONIEDZIAŁEK, 7 WRZEŚNIA; Św. Melchiora Grodzieckiego, prezbitera i męcz.;**

**10:00** – **INTENCJA WOLNA**

## **WTOREK, 8 WRZEŚNIA 2015; ŚWIĘTO NARODZENIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY;**

**10:00** – **INTENCJA WOLNA**

## **ŚRODA, 9 WRZEŚNIA 2015; Św. Piotra Klawera, prezbitera i bł. Anieli Salawy, dziewicy**

**11:00** – *Za śp. męża + Gustawa Wańczyckiego w 9. rocznicę śmierci - dar intencji od żony Krystyny z rodziną*

**19:00** – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, potrzebne łaski i Dary Ducha Świętego oraz zdrowie dla męża Marcina w dniu urodzin - dar intencji od żony i córki*

## **CZWARTEK, 10 WRZEŚNIA 2015; Dzień powszedni;**

**10:00** – *Za śp. rodziców + Eleonorę i + Kazimierza Szwedzińskich oraz siostrę + Barbarę - dar intencji od dzieci z rodzinami*

## **PIATEK, 11 WRZEŚNIA 2015; zwykły**

**10:00** – *Za śp. mamę + Katarzynę Janik w 4. rocznicę śmierci i ojca + Jacka - dar intencji od syna Edwarda*

**19:00** – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, potrzebne łaski i Dary Ducha Świętego oraz zdrowie dla siostry Joanny Aftowicz w rocznicę urodzin - dar intencji od siostry z mężem*

**19:30 – 21:00 GODZINA ŚWIĘTA - Okazja do Sakramentu Pokuty**

## **SOBOTA, 12 WRZEŚNIA 2015; Wspomnienie Najświętszego Imienia Maryi;**

**9:30** – **MSZE ŚWIĘTA NA ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO 2015/2016**

*Do Bożej Opatrzności z podziękowaniem za szczęśliwe powroty z wakacji z prośbą do Ducha Świętego o Jego dary na Nowy Rok Szkolny i Katechetyczny dla Dzieci, Młodzieży Nauczycieli i Rodziców*

**XXIV TYDZIEŃ ZWYKŁY**

**18:30** – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, potrzebne łaski i Dary Ducha Świętego oraz zdrowie dla Joanny Aftowicz w rocznicę z okazji urodzin - dar intencji od rodziny pp. Grochocińskich*

## **NIEDZIELA, 13 WRZEŚNIA 2015; 24 ZWYKŁA;**

**9:30** – *Za śp. siostrę + Annę oraz braci + Jana i + Stanisława - dar intencji od rodziny pp. Aliny i Bernarda Szyrbickich*

**11:00** – *Za śp. córkę + Adelę Piejko w 34. rocznicę śmierci - dar intencji od mamy Magdaleny z rodziną*

**Pontefract 16:15** – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, potrzebne łaski i Dary Ducha Świętego oraz zdrowie dla syna Kamila Rzegockiego - dar intencji od rodziców i rodzeństwa*

**19:00** – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o szczęśliwe rozwiązanie i zdrowie dla żony*

# OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Marty

*i dziecka oraz o Boże Błogosławieństwo w 1. Rocznice Ślubu - int. od męża Piotra*

\* **ZMIANA TAJEMNIC ŻYWEGO RÓŻAŃCA** - dzisiaj, jak zawsze w 1. niedziele miesiąca.  
\* **ZELETORZY KZR PROSZĄ O ODBIÓR ROZKŁADU TAJEMNIC Żywego Różańca** na kolejne miesiące roku.

\* **ZARZĄD KOŁA ŻYWEGO RÓŻAŃCA SERDECZNIE DZIĘKUJE** - wszystkim, którzy uczestniczyli w kawiarenkach prowadzonych przez Żywy Różaniec. dziękujemy za pyszne wypieki i pomoc w prowadzeniu wakacyjnych kawiarenek. Utarg z tegorocznych kawiarenek wynosi 700-01GBP. Pieniądze zostaną przeznaczone na pokrycie zamierzeń ustalonych na Walnym Zebraniu.

**Papieskie intencje Apostolstwa Modlitwy na wrzesień:**

**Intencja ogólna:** Aby wzrastały możliwości kształcenia się i pracy dla wszystkich ludzi młodych.

\* **OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ** codziennie ½ godziny przed każdą Mszą Świętą,  
\* **KSIĘGA INTENCJI MSZALNYCH NA ROK 2015 OTWARTA** - Prosimy Parafian o składanie intencji mszalnych. Przyjmowanie intencji odbywa się w kaplicy przy zakrystii po Mszach Św.  
\* **KANCELARIA PARAFIALNA** - czynna jest każdego dnia po Mszach Św. rano lub wieczorem. Można umówić się także telefonicznie na spotkanie z Ks. Proboszczem na określony termin.

**Intencja misyjna:** Aby katecheci dawali świadectwo życia zgodnego z wiarą, którą głoszą.

**Intencja parafialna:** za kapłanów.

\* **ŚWIĘTO NARODZENIA NMP** przypada we wtorek – nazywane jest inaczej świętem Matki Bożej Siewnej.

\* **IMIENINY NMP** - przypadają w sobotę – wspomnienie Imienia NMP, ustanowione na podziękowanie Panu Bogu i Matce Najświętszej za zwycięstwo odniesione przez króla Jana III Sobie-

**KOLEJNY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI – SESJA JESIENNA 2015 – ROZPOCZNIE SIĘ W SOBOTĘ 26 WRZEŚNIA O GODZ. 17:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 1**

godz. 17:00 – 1. Konferencja – TAJEMNICA SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA, a po Mszy Św.

godz. 18:00 – 2. konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. I

**W NIEDZIELĘ 27 WRZEŚNIA O GODZ. 18:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 2**

godz. 18:00 – 3. Konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. II, a po Mszy Świętej

godz. 20:00 – 4. konferencja – PRZYMIOTY MIŁOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ

skiego nad Turkami pod Wiedniem w roku 1683. Naszą obecność na Mszy Świętej sobotniej potraktujmy jako dowód wdzięczności względem Niej za ocalenie Polski i Europy przed inwazją islamu.

\* **PRZYGOTOWANIE DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA** – Pary, które zakończyły kurs i odbyły spotkanie indywidualne w Poradni Życia Rodzinnego mogą zgłaszać się na ostatnie spotkanie na probostwie - z Ks. Proboszczem. Można się umówić telefonicznie.

\* **KOLEKTA NA FUNDACJĘ KARDYNAŁA JÓZEFA GLEMPA** - zostanie przeprowadzona w całej Polskiej Misji Katolickiej w przyszłą niedzielę. Polecamy ją ofiarności Parafian.

\* **ZMARŁA ŚP. JADWIGA BASZCZAK** - W niedzielę 30. sierpnia zmarła w Klinice St James' w wieku 84-ch lat nasza Parafianka, członkini KZR, śp. Jadwiga Baszczak. Msza pogrzebowa śp. Jadwigi odbędzie się 16.09.2015r. o godz. 10:45 w kościele pw. św. Teresy w Cross Gates, Station Road, LS15 7JY. Po Mszy żałobnicy udadzą się do krematorium w Lawnswood. Po spopieleniu Rodzina zaprasza na poczęstunek. Wieczny odpoczynek racz Jej dać Panie...,

**GODZINA ŚWIĘTA - W KAŻDY PIĄTEK OD GODZ. 19:30 DO 21:00** - zapraszamy na GODZINĘ ŚWIĘTĄ - każdego piątku możemy adorować Pana Jezusa obecnego w Najświętszym Sakramencie po Mszy Św. wieczornej od 19:30 do 21:00. W tym czasie także okazja do Sakramentu Pokuty.  
**Apel Jasnogórski w łączności z Polską będzie o godz. 20:00 czasu angielskiego.**

**LEKTORZY:** - przypominamy, że od Adwentu obowiązuje cykl czytań „B”; a w tygodniu „rok I”.

Niedziela 06.09.15 g. 9.30 – T. Tosta i M. Epstein

\* g. 11.00 – T. Hough & W. Świercz

Niedziela 13.09.15 g. 9.30 – A. Szyrbicka i B. Malach

\* g. 11.00 – rodzina pp. Kula

Niedziela 20.09.15 g. 9.30 – Rodzina pp. Epstein

\* g. 11.00 – M. Ions & Patriae Fidelis

Niedziela 27.09.15 g. 9.30 – J. Epstein i J. Lesiak

\* g. 11.00 – J. Hareźlak & H. Stanisławska

Niedziela 04.10.15 g. 9.30 – rodzina pp. Biedka

\* g. 11.00 – A. Dębska & H. Rożkowiec

♦ **ZAPISY DZIECI I KOMUNIJNYCH NA KATECHEZE - 2015/2016** - Prosimy rodziców dzieci, którzy pragną przygotować Je do I Komunii Św. w naszej Parafii lub w polskich parafiach rodzin-

nych, aby zgłosili swoje pocięch na katechezę u Ks. Proboszcza.

**1 Katecheza w sobotę 12 wrzesień - godz. 9:30 w kościele.**

\* **ZAPISY NA KATECHEZĘ PRZYGOTOWAWCZĄ DO BIERZMOWANIA 2016** - dla młodzieży i dorosłych - Zgłoszenia można pobrać ze strony internetowej parafii. Prosimy je składać w zakrystii na ręce Ks. Proboszcza. Przyjęcie sakramentu bierzmowania planujemy dla kandydatów w 2016 roku z okazji obchodów 40-lecia Poświęcenia Naszego Kościoła. Do Bierzmowania może przystąpić młodzież, która w tym roku ukończy 13 lat tzn. w przyszłym osiągnie wiek 14-nastoletni. 1 Katecheza odbędzie się w **4.10.br. + I NIEDZIELĘ PAŹDZIERNIKA O GODZ. 12:00 + PO SUMIE W KOŚCIELE.**

\* **ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE (I)** w sakramentalny związek małżeński pragną wstąpić zamieszkali w Leeds Dariusz Mateusz SMEJA, kawaler i Klaudia Joanna JAŚKIEWICZ, panna.

\* **ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE (I)** w sakramentalny związek małżeński pragną wstąpić zamieszkali w York Paweł GÓRNY, kawaler i Milena Sylwia KUSOWSKA, panna.

Polecając Ich modlitwie Parafian, prosimy ewentualne przeszkody zgłaszać w Kancelarii Parafialnej.

## **KOMUNIKATY**

\* **ZAPISY NA REKOLEKCJE O ADAMA SZOSTAKA „Pustka w głowie”** - 11-13.09.br w Leeds- Info: [www.wspolnotatalitha.org](http://www.wspolnotatalitha.org). adres. [rekolekcjeuszostakiem@gmail.com](mailto:rekolekcjeuszostakiem@gmail.com).

\* **POLSKA SZKOŁA SOBOTNIA ROZPOCZYNA ZAJĘCIA W NOWYM ROKU SZKOLNYM 2015/16, W SOBOTĘ 12-go WRZEŚNIA O GODZ. 9:15.** Nowy rok szkolny jak zawsze rozpoczniemy Mszą Św. w naszym Kościele. Po zakończeniu Mszy Św. jeszcze w kościele nazwiska uczniów zostaną wyczytane przez wychowawców i już razem ze swoim nauczycielem dzieci udadzą się do klas na zajęcia. Prosimy o punktualność!

\* **ZWRACAMY SIĘ Z GORĄCĄ PROŚBĄ** do wszystkich rodziców i opiekunów, by uczyli dzieci szacunku dla książki, włączając w to nasze śpiewniki kościelne. **DZIECKO MUSI WIEDZIEĆ, ŻE PUBLIKACJA TA NIE JEST ZABAWKĄ.** Wydrukowanie śpiewników było drogie. Przypomnijmy, że zostały one ufundowane przez naszych Parafian i przez Day Centre, a trafiły do nas w 2002r. Postarajmy się traktować je tak jak na to zasługują—z szacunkiem!

### **KOMITET PARAFIALNY SPRZEDAJE SYMBOLICZNE DACHÓWKI NA KOŚCIÓŁ**

Szanowni Parafianie. Ruszyła FUNDACJA symbolicznych dachówek nowy dach kościelny. **Wpłat dokonywać można** u Ks. Proboszcza lub dyżurującego członka Komitetu Parafialnego, w Sklepiku lub w Szkole. Każda osoba, która dokona wpłaty dostanie świadectwo potwierdzające ten fakt. Bardzo liczymy na państwa hojność. Wzrost funduszy na pokrycie dachu będziemy mogli obserwować na "termometrze" przy wejściu do naszej świątyni. Koszt zmiany dachu to 30.500GBP.

### **FUNDACJA jednej DACHÓWKI - symbolicznej cegiełki - to £5.00.**

Również wszelkie uroczystości, akcje i imprezy urządzone przez Komitet Parafialny będą miały na cel wspomaganie budowy dachu. Z góry składamy serdeczne Bóg zapłać.

### **ZAPRASZAMY TAKŻE DO FUNDACJI KRZYŻA NA KOŚCIÓŁ W FORMIE GAŚSIORU OZDOBY DACHOWEJ**

\* **NIEODPŁATNE LEKCJE JĘZYKA ANGIELSKIEGO W NASZYM OŚRODKU OD WRZEŚNIA** - Osoby zainteresowane bezpłatnymi kursami języka angielskiego, tak odbywającymi się w tygodniu, jak i weekendowymi, prosimy o podawanie swych nazwisk z nr kontaktowymi paniom w sklepiku lub w bibliotece. Ułatwi to zawiadomienie państwa o terminie wstępnego spotkania, na którym chętni kwalifikowani będą do grupy o odpowiednim dla nich poziomie znajomości języka. **Za**

\* **PARAFIALNA WYCIECZKA DO LAKE DISTRICT** - Polska Parafia Leeds organizuje na prośbę Państwa kolejną jednodniową wycieczkę autokarowa na tutejsze pojezierze, czyli do Lake District. Wyjeżdżają 2 autokary dlatego jest kilka wolnych miejsc. Zapisy przyjmuje nasz sklepik, a przejazd kosztuje £15.00. WYJAZD W NIEDZIELĘ 13.09.BR. O GODZ. 8:00

\* **KOMITET PARAFIALNY ZAPRASZA SERDECZNIE NA DOROCZNY ODPUST PARAFIALNY W NIEDZIELĘ 20 WRZEŚNIA** z okazji święta naszego patrona Św. Stanisława Kostki. Bawimy się przy cieście i lampce wina, choć nie tylko przecież! Jak zwykle będą wszelkie możliwe atrakcje, a więc stoiska z rękodziełem artystycznym, stoisko z książkami, loteria, lody, grill, bouncy castle itd. **A gdy nabawimy się już do woli czyli do 13:30 Patriae Fidelis zaprasza nas na spotkanie z Grzegorzem Braunem. Tak, tak - z TYM Grzegorzem Braunem.** Wrażen na pewno nie zabraknie. Zapraszamy!

\* **ŚWIĘTO ZIEMNIAKA** - pierwszy raz w historii Dożynek Parafialnych - **odbędą się w tym roku 11 października**, organizujemy Święto Ziemniaka. Kuchnia polska jest efektem procesów zachodzących na przestrzeni wieków w całej Europie. Rozwój europejskich regionalnych kuchni datuje się od XVI wieku i wiąże się z odkryciami kontynentów, a więc także ziemniak od początku wpisuje się w powstawanie sztuki kulinarnej. Wpływ na polską kuchnię miały kuchnie: włoska, niemiecka, orientalna, francuska, żydowska, rosyjska, węgierska, czeska i angielska. Jednak największą rolę w polskiej kuchni odegrały zabory. Do dzisiaj widać wpływy kuchni galicyjskiej na pd. Polski, a kuchni niemieckiej na Śląsku, Pomorzu, w Wielkopolsce i na Mazurach. Zabór rosyjski nie pozostawił swych śladów w polskiej kuchni i dopiero po II wojnie światowej zaznaczył się wpływ kuchni kresowej, gdzie były większe skupiska przesiedleńców. Kuchnia kresowa chyba najwięcej ubogaciła

## ***SERDECZE + PODZIĘKOWANIA + BÓG ZAPŁAĆ***

polską kuchnię w ziemniaki pod różnymi postaciami. Nie możemy zmarnować tej tradycji. DLATEGO zapraszamy wszystkie znających ciekawe przepisy na potrawy z ziemniaków/ kartofli/ pyrów czy gruli do wspólnej zabawy. Prosimy o kontakt z Magdą pod nr 07973365266 lub na email [prezes@parafialeeds.org.uk](mailto:prezes@parafialeeds.org.uk). Bardzo liczymy na Państwa współudział.